

ABSTRACT

The thesis entitled “Students Difficulties and Mitigating Strategies in Understanding Figurative Language in Selected Popular Song Lyrics by SZA” was written by Fara Nabila, NIM 126203213188, English Education Departement, Faculty of Tarbiyah and Teacher Training, supervised by Dr. Nurul Chojimah, M.Pd.

Keywords: figurative language, song lyrics, difficulties, mitigate

The expressions and feelings of a songwriter are very diverse, so a songwriter always has a unique way to convey his feelings, and one of them is by using figurative language in song lyrics. As song listeners, especially English language learners, they often encounter various types of figurative language in song lyrics that often cause difficulties in understanding their meaning. Therefore, this research looks for some difficulties experienced by English language learners and also what solutions they use to overcome difficulties when understanding SZA's song lyrics.

The research problems in this research are: (1) what difficulties do students face in understanding figurative language in SZA's song lyrics, (2) What strategies do students use to mitigate their difficulties in understanding figurative language in SZA's song lyrics. The purpose of this research is to find out the difficulties in understanding figurative language in SZA's song lyrics and how to mitigate these difficulties based on the experience of 8th semester English learners who like SZA's songs in Universitas Islam Negeri Sayyid Ali Rahmatullaah Tulungagung. This research used qualitative phenomenological research .

This research obtained the following results: (1) Students difficulties are implicit meaning interpreting, knowledge about figurative language, determining the types of figurative language, context understanding, vocabulary, language barrier, cultural differences. (2) Students mitigating strategies are reading and listening song repeatedly, learning about figurative language, searching the explanation in the TikTok, peer discussion, translating difficult vocabulary, knowing the singer background.

ABSTRAK

Skripsi dengan judul “Kesulitan Siswa dan Strategi Mitigasi dalam Memahami Bahasa Kiasan pada Lirik Lagu Populer Terpilih oleh SZA” ini ditulis oleh Fara Nabila, NIM. 126203213188, Pendidikan Bahasa Inggris, Fakultas Tarbiyah dan Ilmu Keguruan dibimbing oleh Dr. Nurul Chojimah, M.Pd.

Kata kunci: bahasa kiasan, lirik lagu, kesulitan, mitigasi

Ekspresi dan perasaan seorang penulis lagu sangat beragam, sehingga seorang penulis lagu selalu memiliki cara yang unik untuk menyampaikan perasaannya, dan salah satunya dengan menggunakan bahasa kiasan di dalam lirik lagu. Sebagai pendengar lagu terutama pada kalangan pembelajar bahasa Inggris, pasti sering menemui berbagai macam jenis bahasa kiasan pada lirik lagu yang sering menyebabkan kesulitan dalam memahami maknanya. Oleh sebab itu, penelitian ini mencari beberapa kesulitan yang dialami oleh pembelajar bahasa Inggris dan juga solusi apa saja yang mereka gunakan untuk mengatasi kesulitan-kesulitan saat memahami lirik lagu SZA.

Masalah penelitian dalam penelitian ini adalah: (1) kesulitan apa saja yang dihadapi mahasiswa dalam memahami bahasa kiasan pada lirik lagu SZA, (2) strategi apa saja yang digunakan mahasiswa untuk mengurangi kesulitan dalam memahami bahasa kiasan pada lirik lagu SZA. Tujuan dari penelitian ini adalah untuk mengetahui kesulitan-kesulitan yang dihadapi mahasiswa dalam memahami bahasa kiasan pada lirik lagu SZA dan bagaimana strategi yang digunakan mahasiswa untuk mengurangi kesulitan-kesulitan tersebut berdasarkan pengalaman mahasiswa semester 8 yang menyukai lagu-lagu SZA di Universitas Islam Negeri Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung. Penelitian ini menggunakan penelitian kualitatif fenomenologi.

Penelitian ini memperoleh hasil sebagai berikut: (1) Kesulitan mahasiswa adalah menginterpretasikan makna implisit, pengetahuan tentang bahasa kiasan, menentukan jenis-jenis bahasa kiasan, pemahaman konteks, kosakata, hambatan bahasa, perbedaan budaya. (2) Strategi yang dilakukan mahasiswa untuk mengatasi kesulitan tersebut adalah membaca dan mendengarkan lagu secara berulang-ulang, mempelajari bahasa kiasan, mencari penjelasan di TikTok, diskusi dengan teman sebaya, menerjemahkan kosakata yang sulit, mengetahui latar belakang penyanyi.